

## **БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ HiSTORY**

HiSTORY разрабатывает современную бытовую технику с характерным сочетанием стиля и производительности для удобства и комфорта наших покупателей. Компания использует международный опыт при разработке продукции и открыта пожеланиям пользователей, чтобы сделать технику надежным и желанным помощником в Вашем доме.

До подготовки весов к работе просим Вас прочитать инструкцию по эксплуатации. Вы предотвратите возможные повреждения Вашей техники.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

Назначение прибора.....	3	Подготовка к работе .....	8
Меры предосторожности .....	3	Эксплуатация прибора.....	9
Ответственность производителя .....	5	Перед обращением в сервисный центр.....	12
Особенности прибора .....	6	Гарантийные обязательства .....	13
Технические характеристики .....	6	Экологические нормы и информация об утилизации .....	14
Комплектация.....	6		
Дисплей прибора .....	7		

## НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Электронные весы HiSTORY — это бытовой кулинарный прибор, назначением которого является измерение массы продуктов, ингредиентов, приправ и пищевых добавок. Весы помогут приготовить разнообразные блюда и выпечку строго по рецепту, следовать правилам приготовления диетических блюд и детского питания. Данные кулинарные весы могут применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных помещениях непромышленного или некоммерческого назначения при температуре от +5 °С до +60 °С. Максимальный вес не должен превышать 5 кг. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением инструкции по эксплуатации, и в этом случае, производитель не несет ответственности за возможные последствия. Не используйте прибор в целях, отличных от взвешивания продуктов питания для приготовления пищи. Любое иное использование прибора считается ненадлежащим.

**i** Эти весы предназначены исключительно для частного бытового использования и не сертифицированы для медицинского, лабораторного или коммерческого применения!

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прежде чем использовать весы, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Инструкции следует хранить в надежном месте и передать их вместе с прибором последующим пользователям. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

Данный прибор может использоваться детьми старше восьми лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также людьми без соответствующего опыта и/или

необходимых знаний о работе подобных приборов исключительно под присмотром и после прохождения инструктажа о безопасном использовании прибора от лиц, несущих ответственность за их безопасность, и только при полном понимании и принятии на себя всех возможных рисков.

- Следите за тем, чтобы дети не использовали устройство в качестве игрушки. Держите весы в недоступном для детей месте. Дети не должны проводить чистку и обслуживание данной техники, если им менее восьми лет, и/или они находятся без присмотра.
- Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Не допускайте попадания горючих материалов на или в устройство, не оставляйте его в местах хранения горючих материалов.
- Не переносите и не перемещайте прибор во время использования.
- Берегите прибор от падений и ударов, они могут стать причиной повреждения и поломки прибора.
- Избегайте влажных помещений. Не используйте устройство в ванной или вблизи открытых источников воды.
- Не храните прибор в местах, где он может упасть в емкость с водой или на жесткую поверхность.
- Не используйте прибор вне дома. Предохраняйте прибор от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

** Запрещается погружать корпус прибора в воду и любые жидкости, помещать под струю воды! Нельзя использовать для очистки паровые очистители.**

- При намокании нижней части прибора сразу достаньте элементы питания и тщательно просушите весы.
- Во избежание возникновения пожара не размещайте прибор вблизи или на газовых плитах и электрических плитах, внутри духовых печей, либо вблизи других источников тепла или открытого огня.
- Прибор запрещено мыть в посудомоечной машине и помещать в микроволновку.

- Устанавливайте прибор на твердую и устойчивую ровную сухую горизонтальную поверхность, защищенную от брызг жидкостей или масла. Только при таком размещении работа прибора будет корректной.
- Используйте только элементы питания соответствующего типа. Тип элементов питания можно узнать из технических характеристик или на заводской этикетке прибора (CR2032). Использование несоответствующего источника питания лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Элементы питания / батарейки устанавливайте в соответствии с указанными на них полюсами.
- Батарейки, не предполагающие перезарядки, повторно заряжать запрещено.
- Не рекомендуется использовать одновременно новую и бывшую ранее в употреблении батарейки.
- Запрещено использование прибора при любых неисправностях. При обнаружении дефектов платформы или корпуса немедленно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервис.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Производитель снимает с себя всякую ответственность за причиненный людям и имуществу ущерб в случае:

- непрочтения или игнорирования содержания руководства по эксплуатации;
- ненадлежащего использования прибора;
- несоблюдения мер предосторожности;
- нарушения целостности какой-либо части прибора;
- использования несоответствующих элементов питания.

## ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

- Легкая проверка калорий и холестерина
- 14 видов продуктов на выбор
- Сенсорное управление
- Инверсный LCD дисплей
- Функция вычета тары
- Точность измерения 1 г
- 4 единицы измерений — грамм; унция; фунт; миллилитр

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

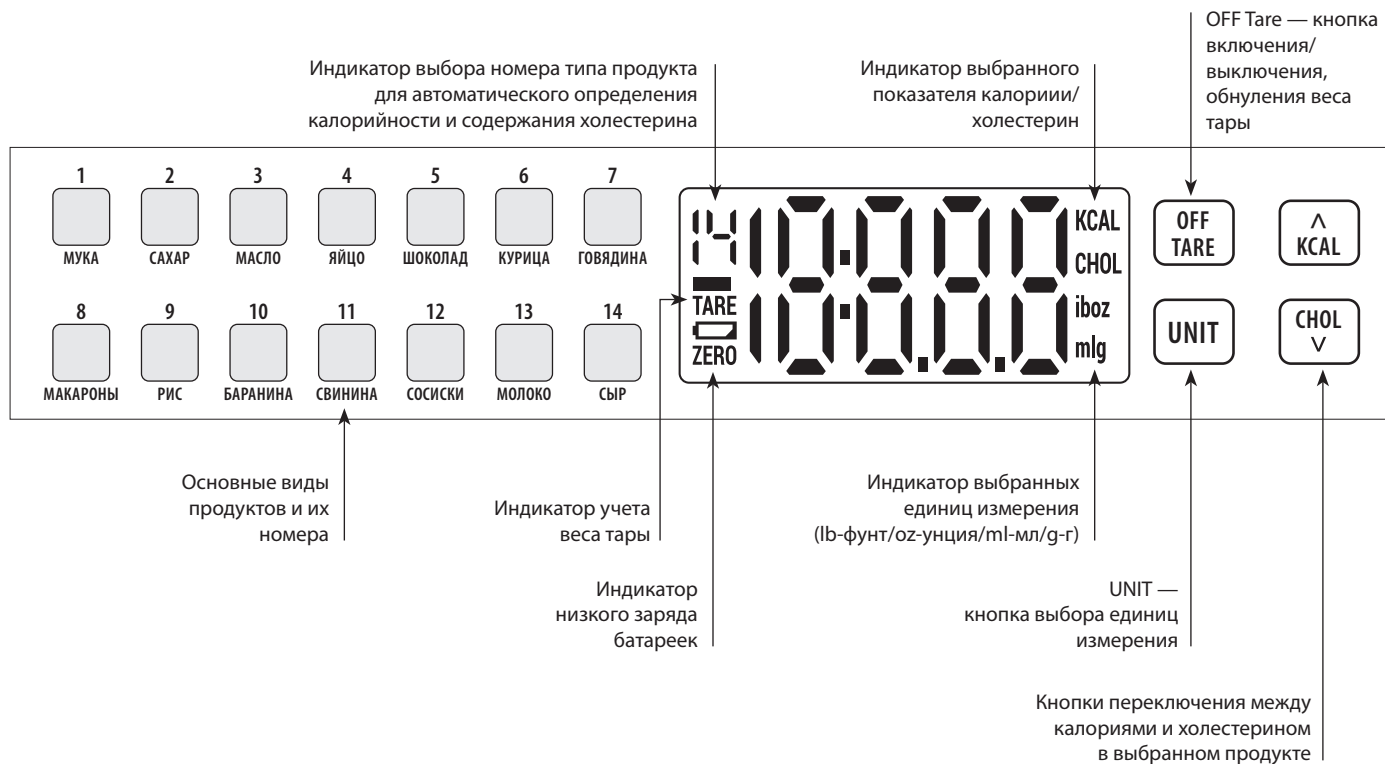
Материал платформы .....	закаленное стекло	Высокочувствительных датчиков .....	4
Материал корпуса .....	пластик	Функция вычета тары .....	есть
Источник питания .....	2 x CR2032, в комплекте	Автоотключение .....	есть
Номинальное напряжение .....	6 В (2 x 3 В)	Индикация перегрузки .....	есть
Диапазон измерений .....	2–5000 г	Индикация низкого заряда батареи .....	есть
Интервал измерений .....	1 г (0.05 oz)	Габаритные размеры (ШxВxГ) .....	22,5 x 2 x 18,5 см
Единица измерений .....	г; унция; фунт; мл	Вес нетто .....	530 г
Панель управления .....	сенсорная	Страна производства .....	Китай
Дисплей .....	LED		

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность  $\pm 10\%$ .

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Весы — 1 шт. Элемент питания CR2032 — 2 шт. Руководство по эксплуатации — 1 шт.

## ДИСПЛЕЙ ПРИБОРА



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

**!** После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

**При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими!**

**Внимательно прочтите данное руководство перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.**

- Осторожно достаньте прибор из коробки. Убедитесь в том, что комплектация соответствует заявленной производителем, а также в том, что все элементы прибора и сам прибор не повреждены.
- Удалите все упаковочные материалы. Протрите корпус прибора влажной тканью и тщательно просушите.
- Переверните весы и снимите крышку отсека для батарей. Удалите защитную пленку с контактов. Удостоверьтесь, что элементы питания установлены в прибор с соблюдением полярности. После установки закройте крышку отсека для батарей.


**!** Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает Вас права на гарантийное обслуживание.


## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА


Установите весы на ровную твердую устойчивую поверхность.

Нажмите на кнопку . На дисплее появится 0.

По умолчанию вес измеряется в граммах (индикатор **g**).

Нажатием кнопки  можно сменить единицу измерения: унции (индикатор **oz**), фунты (индикатор **lb**) или миллилитры (индикатор **ml**). Измененные параметры сохранятся при следующих измерениях.


Установите на весы емкость, в которой будет производиться взвешивание. Нажмите кнопку  для включения функции сброса веса тары. После обнуления веса емкости на дисплее загорится индикатор «**TARE**».



 Также можно убрать вес емкости, поставив ее на весы до включения прибора. При включении прибора вес тары автоматически обнулится.

Положите продукт в емкость. На дисплее весов отобразится значение веса продукта (без учета веса тары).

При необходимости повторно нажмите кнопку  и после обнуления значения веса положите в емкость следующий продукт.

Если при включенной функции тары с весов снять емкость с продуктами, то на дисплее отобразится отрицательное значение веса тары.

Весы отключатся автоматически через 1 минуту после окончания работы, независимо от наличия груза на платформе. При необходимости весы можно выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку .



 Когда заряд батареек станет низким, на дисплее появится индикатор  **ZERO**. Это сигнал к замене батареек. Если на дисплее отображается «**LO**» (низкий уровень заряда батареи), весы автоматически отключатся.



### Функция расчета калорий и холестерина

Данный прибор позволяет рассчитать при взвешивании приблизительное количество калорий (индикатор **KCAL**) и холестерина (индикатор **CHOL**), значения рассчитаны согласно данным Института Питания РАМН для российских продуктов:

- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1. мука высший сорт                  | 8. макароны отварные     |
| 2. сахар песок                       | 9. рис крупа             |
| 3. масло сладко-сливочное, несоленое | 10. баранина 1 категория |
| 4. яйцо куриное, отварное            | 11. свинина беконная     |
| 5. шоколад горький                   | 12. сосиски молочные     |
| 6. курица 1 категория                | 13. молоко 1%            |
| 7. говядина 1 категория              | 14. сыр голландский      |

При взвешивании продукта кнопками  и  выберите на дисплее номер соответствующего продукта. После выбора продукта на дисплее по очереди будут отображаться значения веса продукта, приблизительное количество калорий и холестерина.


**i** Полученные при измерении данные не могут являться эталонными по строгим медицинским, диабетическим и пр. показаниям, носят исключительно ознакомительный характер.

**i** При выборе измерений состава высококалорийных продуктов, таких как сливочное масло и шоколад, а также продуктов с высоким содержанием холестерина, как, например, яйца, у прибора сработает соответствующий ограничитель. Так, при определении состава калорий/холестерина более, чем в 2,67

*кг сливочного масла, либо 3,71 кг шоколада, либо 3,5 кг яиц - дисплей покажет символ перегрузки **L-od**/или **EEEE**.*

### **Очистка, хранение и транспортировка**

Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо. При необходимости используйте нейтральные чистящие средства, не содержащие кислот и щелочей без кислот (ACID free), затем отполируйте поверхность мягкой сухой тканью. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт и спиртовые растворы, амилацетат и пр., не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками и т.д. Следите за тем, чтобы внутрь корпуса прибора не попала влага.

** Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды. Запрещается очищать прибор с помощью посудомоечной машины и паровых очистителей.**

Перед длительным хранением без использования извлекайте из прибора элементы питания. Клеммы питания не должны быть закорочены.

- Храните прибор в закрытом, сухом и чистом помещении при температуре от 5 до 60 °С, с относительной влажностью не выше 65%, в отсутствие в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к его повреждению и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Проблема	Возможная причина	Способ решения
Прибор не работает	Прибор не включен	Нажмите на кнопку <b>OFF TARE</b> до появления индикации на дисплее
	Емкость элементов питания иссякла	Замените элементы питания
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	Установите правильную единицу измерения веса
	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Для получения точного значения веса устанавливайте весы на ровную твердую устойчивую горизонтальную поверхность
	Выбран низкий порог измерения	При взвешивании продукта до 20 г, значения могут отклоняться в зависимости от расположения продукта на платформе
На дисплее появилось сообщение <b>EEEE</b> / или <b>L-od</b>	На платформу весов установлен груз весом свыше 5 кг	Доступный диапазон измерений весов — 2–5000 г. Не перегружайте платформу
	Сработал ограничитель веса на высококалорийный продукт или с высоким показателем холестерина	При определении состава калорий/холестерина более, чем в 2,67 кг сливочного масла, либо 3,71 кг шоколада, либо 3,5 кг яиц — дисплей покажет символ перегрузки
На дисплее сообщение <b>LO</b>	Низкий заряд батареи	Замените элемент питания
На дисплее сообщение <b>UnST</b>	Весы расположены на неровной поверхности	Установите весы на устойчивую ровную твердую поверхность

**⚠** Если указанными способами проблему решить не удастся, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны Вы можете уточнить в магазине, у наших дилеров и на сайте компании. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику **HiSTORY**.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

На данное изделие предоставляется гарантия сроком 1 год с даты его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия, обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена кассовым или товарным чеком. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы.

Изготовитель оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения условий эксплуатации в соответствии данным руководством по эксплуатации, если изделие ремонтировалось, разбиралось или было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также не сохранена полная комплектность изделия. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они представлены.

1. Гарантия включает в себя бесплатную диагностику, ремонт или замену неисправного изделия.

2. Гарантия не включает в себя установку, чистку, техническое обслуживание изделия, порядок которых изложен в руководстве по эксплуатации.

3. Случаи, на которые гарантия и ответственность производителя не распространяются:

- механические, тепловые и иные повреждения прибора;
- несоблюдение условий транспортировки и эксплуатации;
- непрочтение пользователем руководства по эксплуатации;
- повреждения, возникшие в результате несчастного случая, внесения изменений в прибор, неправильного или плохого обращения, а также вызванные установкой/эксплуатацией, не соответствующими местным электротехническим правилам;
- косвенные убытки пользователя;
- попадание в прибор жидкости и/или иных посторонних предметов внутрь прибора;
- использование несоответствующего источника питания или неоригинальных запчастей;
- ремонт, произведенный неуполномоченными лицами или организациями;
- стихийные бедствия и иные причины, находящиеся вне контроля продавца и/или производителя.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере на корпусе прибора. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска устройства (ммгг00000).

Установленный производителем минимальный срок службы для данного изделия составляет 2 года при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

## ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ НОРМЫ И ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данный прибор содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования, он должен утилизироваться отдельно от других отходов. Информацию о пунктах сбора и времени вывоза можно получить в местном органе управления или в компании по утилизации отходов.

Никогда не выбрасывайте батарейки в мусорное ведро: они считаются химическими отходами. Отнесите их в специализированный пункт сбора отходов.

Утилизировать всю упаковку необходимо безопасным для окружающей среды способом. Картонную упаковку можно сдать в центры переработки макулатуры или общественные пункты сбора на переработку. Любую пленку или пластик, содержащиеся в упаковке, следует сдать в общественные пункты сбора для утилизации. Информацию о пунктах сбора и времени вывоза можно получить в местном органе управления или в компании по утилизации отходов.

Для упаковки прибора применяются безвредные материалы, пригодные для повторного использования.

### Соответствие нормам

